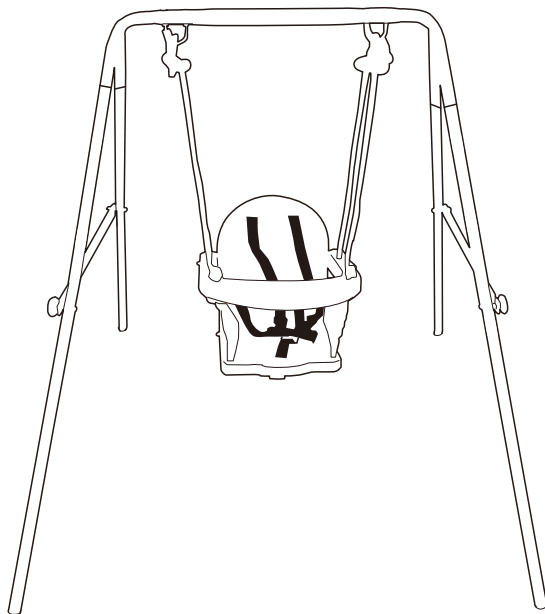




IN221000194V02_UK_FR_DE_ES_PT_IT

344-065V00

**TODDLER SWING/ BALANÇOIRE POUR
ENFANTS/KINDERSCHAUKEL/COLUMPIO PARA
NIÑOS/BALOIÇO INFANTIL/ALTALENA PER BAMBINI**



EN: **WARNING:** Suitable for children of 6-36 months; Max weight: 25 kg.

FR: **ATTENTION:** Convient aux enfants de 6 à 36 mois; Poids maximum : 25 kg.

DE: **WARNUNG:** Geeignet für Kinder im Alter von 6-36 Monate; Max. Gewicht: 25 kg.

ES: **ADVERTENCIA:** Adecuado para los niños de 6 a 36 meses; Peso máximo: 25 kg.

PT: **AVISO:** Adequado para crianças de 6-36 meses; Peso máximo: 25 kg.

IT: **ATTENZIONE:** Adatto a bambini di 6-36 mesi; Peso massimo: 25 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

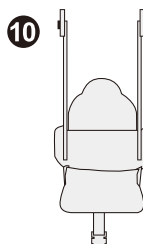
PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

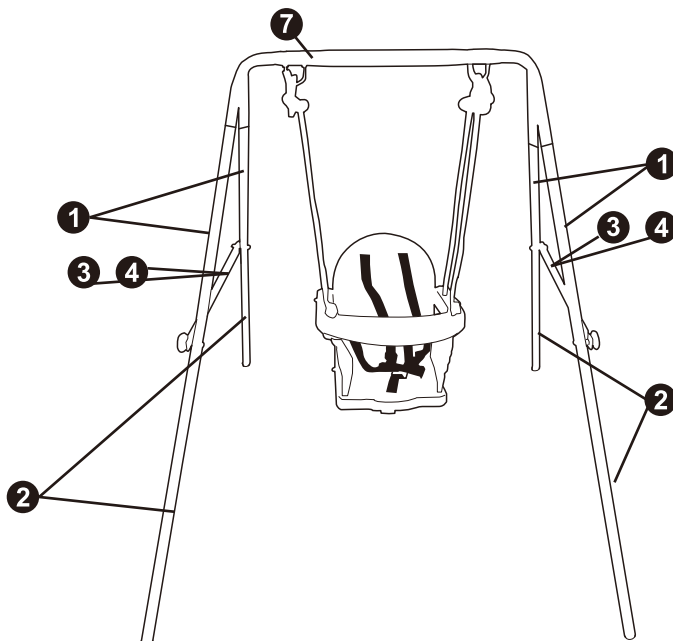
**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

- This equipment must be assembled and checked by an adult. Two adults may be required to assemble this product.
- For family domestic use only. This product has not been designed for commercial use in play centers, nurseries etc.
- Adult supervision is required at all times.
- Only one child per seat at any one time.
- The baby seat is designed for baby with a body weight no more than 25kg.
- Always fasten the harness when the child is seated.
- For indoor and outdoor use.
- Before use please check all bolts are tight, secure and intact.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- Check swing seats, chain, ropes and other means of attachments if relevant to your product for evidence of deterioration. Replace when required in accordance with the manufacturers instructions if necessary.
- Place the product on level surface at least 2 metres from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, wall, overhanging branches, laundry line or electrical wires.
- DO NOT install the product over concrete, asphalt or any hard surface.
- DO NOT orientate the product directly towards the sun.
- Leave all fittings finger tight until assembly is complete, for ease of construction. Then tighten firmly.
- Children should not wear cycle helmets whilst on this equipment.
- Do not allow children to stand on any swing seats, glider seats or slide chutes relevant to your product.
- Do not allow the children to jump or climb off any moving equipment.
- Do not twist swing ropes or wrap them over the top bar.
- Do not allow loose, hooded or baggy clothes to be worn as children can get trapped and may be unable to free themselves.
- Do not allow children to climb on parts of this equipment not intended for this purpose.
- Do not allow children to wander into the play area whilst the equipment is in use.
- Gliders and swings must not exceed an angle of 60 degrees from the ground.
- Regularly check the item for wear and damage, removing the item from use when necessary until replacement parts are fitted.
- Failure to assemble and maintain this item as per instruction may cause injury to the user.
- **Please keep the instructions in a safe place for future reference.**

SWING PARTE LIST



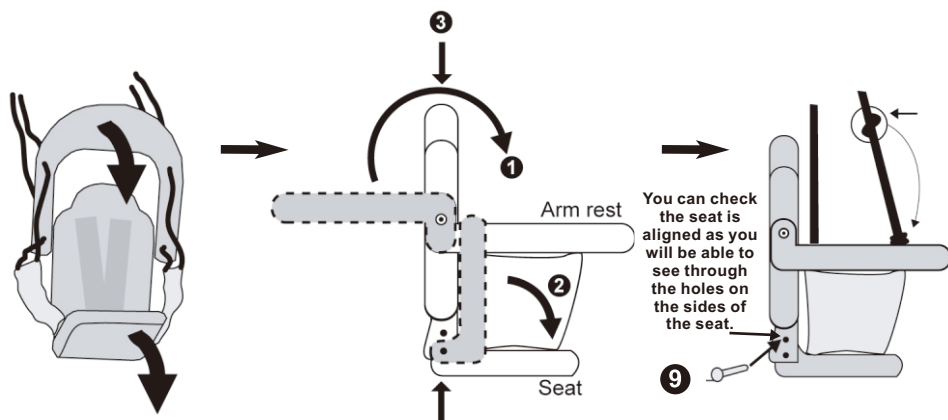
PLASTIC SEAT AND ROPES x 1



IMPORTANT: Make sure you read the safety notice on the front page and always supervise children while they are playing on the equipment. Once assembly is completed carefully check equipment. In the unlikely event that you do find any problems, please contact us. Do not allow children to use this product until the problem has been corrected.

STEP 1 Seat Assembly

9  PLASTIC PIN x 2



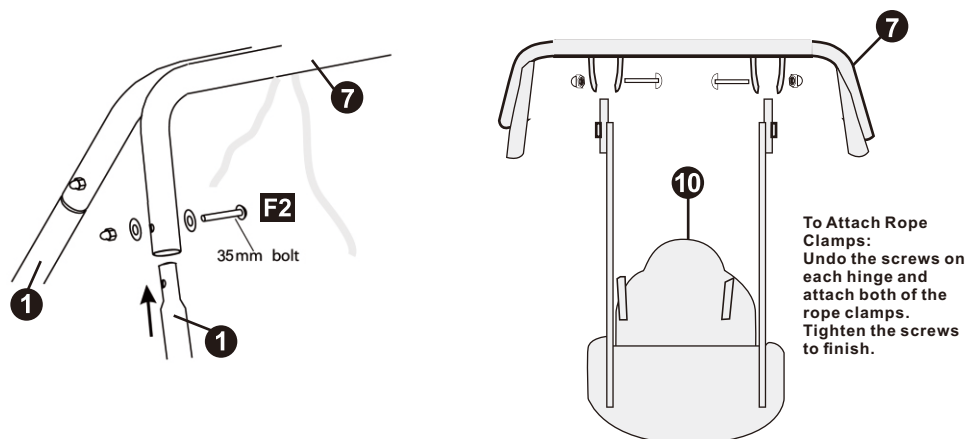
Step A:
Carefully fold over the seat armrest followed by the base as shown in the diagram.

Step B:
Position the back so that it is at a 90 degree angle to the base, pushing down on it until it clicks into place.

Step C:
Once the seat has been aligned, push the two orange pins firmly into the sides of the seat until they fully fit into the backrest. Please note that if the pins are forced into the seat when it has not been aligned, it will cause the pins to break.

STEP 2 Frame Swing Assembly

F2  HEAD BOLT 35mm x 4



STEP 3 Frame Assembly



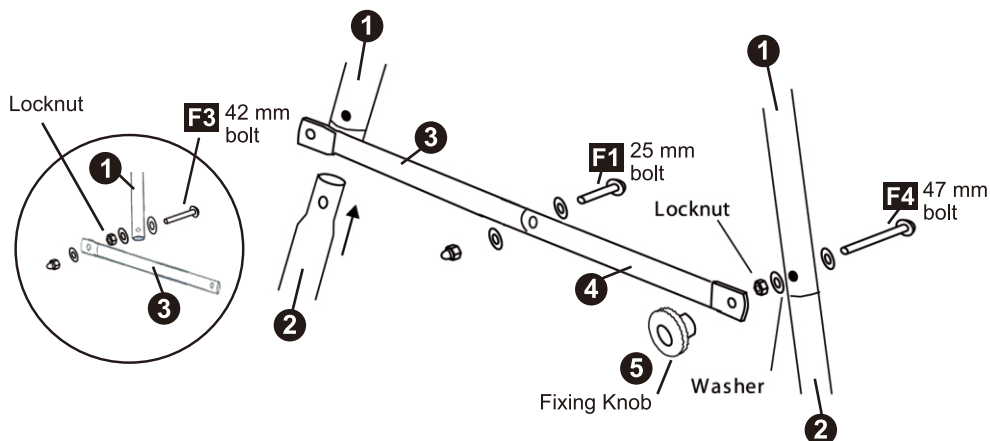
M6 BOLT 25mm x 2



M6 BOLT 42mm x 2

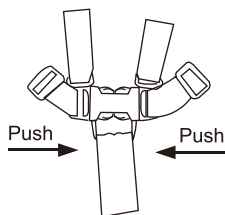


M6 BOLT 47mm x 2



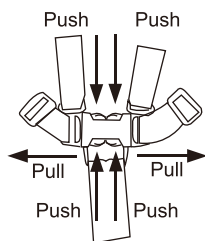
STEP 4 Seat Belt Assembly

To Close Harness

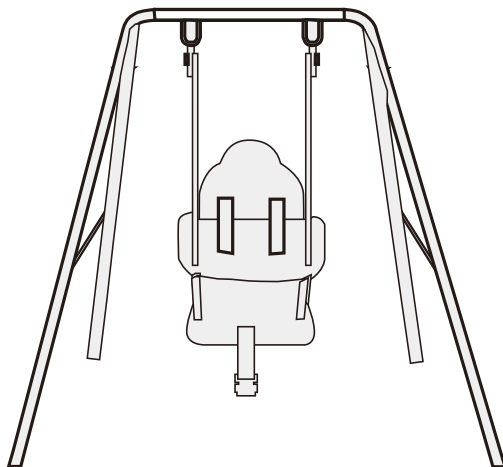


To fasten push left and right hand side clips into the harness until they click into place.

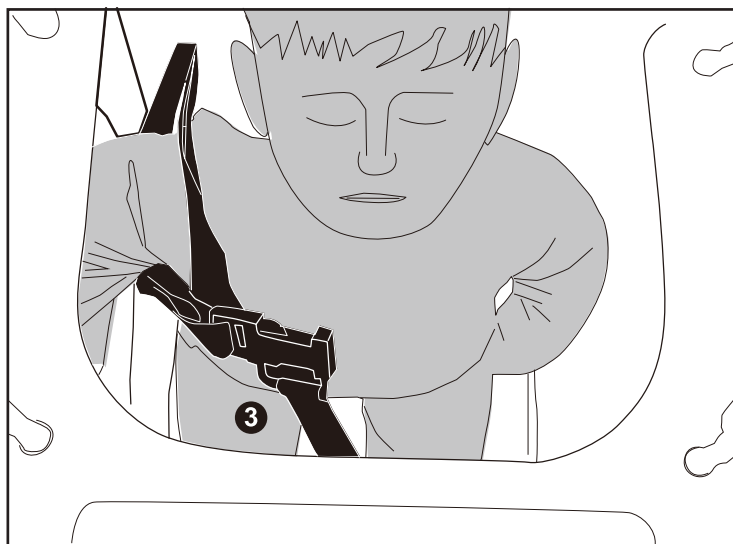
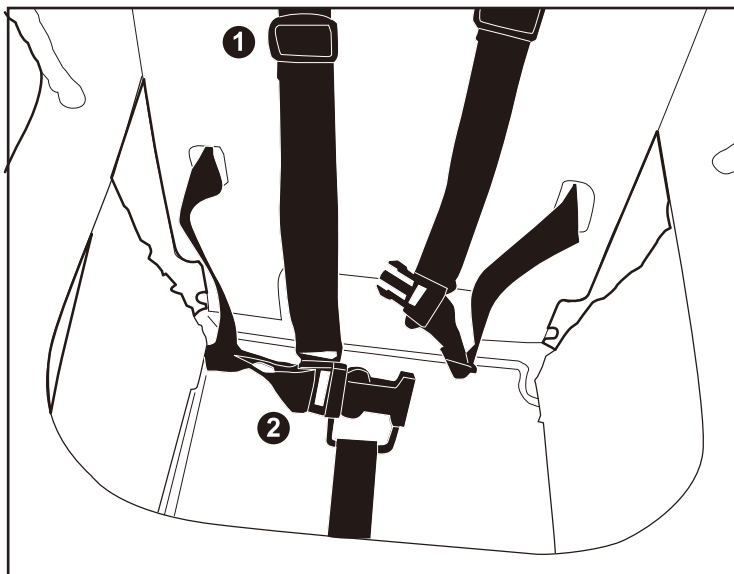
To Open Harness



Take Care When Seating Your Child! The child must be secured to the seat immediately to avoid any injury.



PLACING YOUR CHILD INTO THE SWING SAFELY



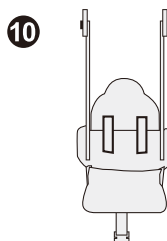
1. Firstly please loosen the harness.
2. Next buckle one side of the harness.
3. Then place your child into the swing with their legs through the crotch strap (this will prevent them from sliding out).
4. Next buckle the other side of the harness.
5. Finally adjust and tighten the harness.

- Cet équipement doit être assemblé et vérifié par un adulte. Deux adultes peuvent être nécessaires pour assembler ce produit.
- Pour usage domestique uniquement. Ce produit n'a pas été conçu pour un usage commercial dans les centres de jeux, les crèches, etc.
- La surveillance d'un adulte est requise à tout moment.
- Un seul enfant par siège à la fois.
- Le siège pour bébé est conçu pour les bébés dont le poids corporel ne dépasse pas 25 kg.
- Attachez toujours le harnais lorsque l'enfant est assis.
- Pour une utilisation intérieure et extérieure.
- Avant utilisation, veuillez vérifier que tous les boulons sont étanches, serrés et intacts.
- Vérifiez tous les revêtements pour les boulons et les bords tranchants, et remplacez-les au besoin.
- Vérifiez les sièges pivotants, la chaîne, les cordes et autres moyens d'attache, s'ils sont pertinents pour votre produit, afin de déceler toute détérioration. Remplacez -les au besoin conformément aux instructions du fabricant si nécessaire.
- Placez le produit sur une surface plane d'au moins 2 mètres de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, un mur, des branches en surplomb, une corde à linge ou des fils électriques.
- NE PAS installer le produit sur du béton, de l'asphalte ou toute surface dure.
- NE PAS orienter le produit directement vers le soleil.
- Laissez tous les raccords serrés jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé, pour faciliter la construction. Puis serrez -les fermement.
- Les enfants n'ont pas nécessairement besoin de porter de casque de vélo lorsqu'ils sont sur cet équipement.
- Ne permettez pas les enfants se tenir debout sur les sièges de balançoire, les sièges de planeur ou les glissières pertinentes pour votre produit.
- Ne permettez pas aux enfants de sauter ou de grimper d'un équipement en mouvement.
- Ne tordez pas les cordes de la balançoire et ne les enroulez pas sur la barre supérieure.
- Ne permettez pas que des vêtements amples, à capuche ou amples soient portés car les enfants peuvent être pris au piège et peuvent être incapables de se libérer.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur des parties de cet équipement qui ne sont pas destinées à cet effet.
- Ne laissez pas les enfants grimper dans l'aire de jeux pendant l'utilisation de l'équipement.
- Les planeurs et les balançoires ne doivent pas dépasser un angle de 60 degrés par rapport au sol.
- Vérifiez régulièrement l'usure et les dommages de l'article, en retirant l'article de l'utilisation si nécessaire jusqu'à ce que des pièces de rechange soient installées.
- Le défaut d'assembler et d'entretenir cet article conformément aux instructions peut causer des blessures à l'utilisateur.
- **Veuillez conserver les instructions dans un endroit sûr pour référence future.**

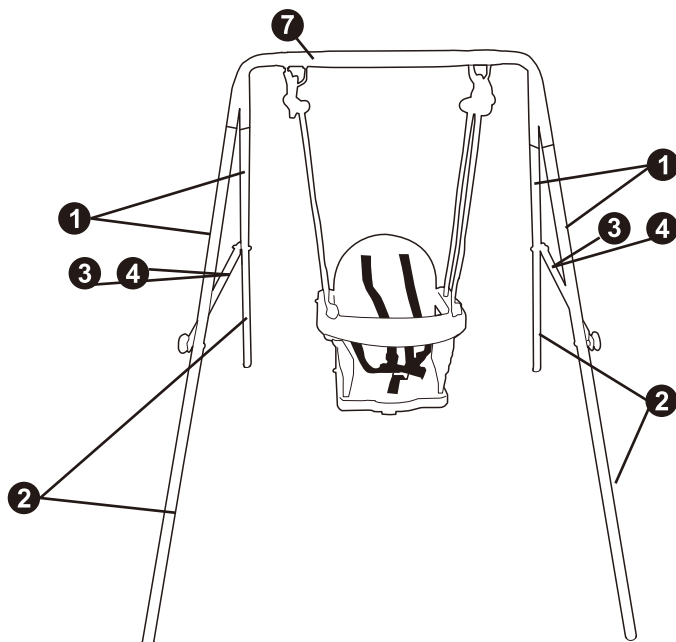
LISTE DES PIÈCES DE LA BALANÇOIRE



BOUTON DE FIXATION x2



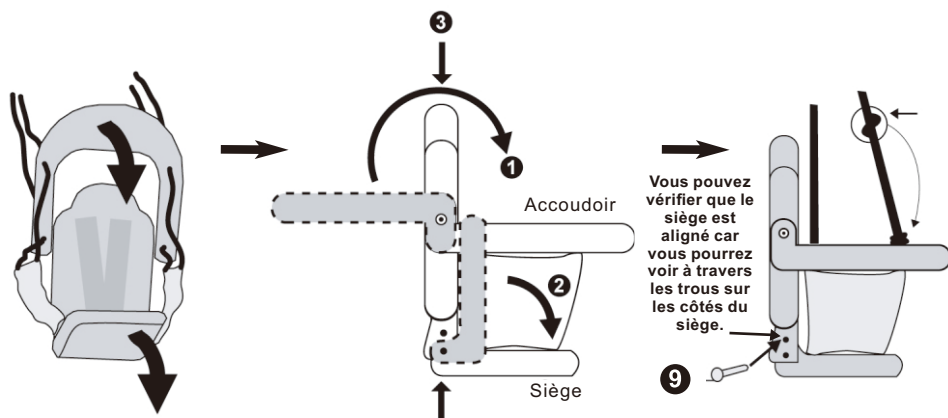
SIÈGE EN PLASTIQUE ET ROPES x1



IMPORTANT : Assurez-vous de lire les consignes de sécurité sur la première page et de toujours surveiller les enfants lorsqu'ils jouent avec le produit. Une fois l'assemblage terminé, vérifiez soigneusement l'équipement. Dans le cas peu probable où vous rencontreriez des problèmes, veuillez nous contacter. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit tant que le problème n'a pas été corrigé.

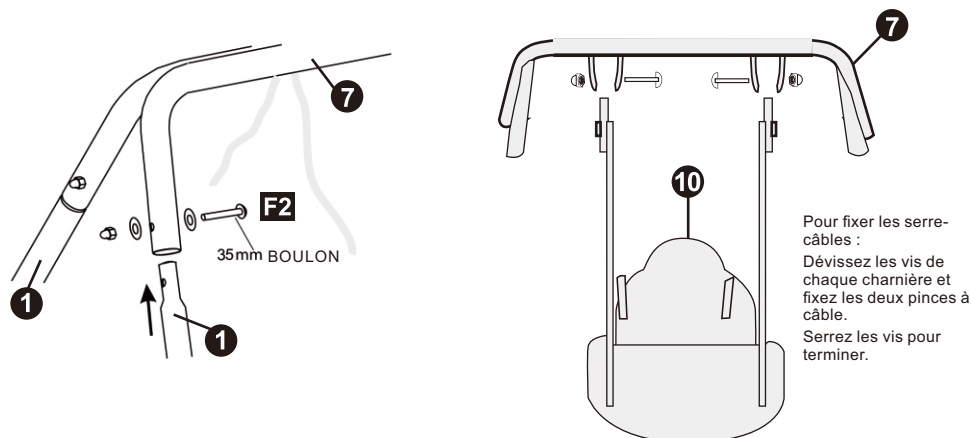
ÉTAPE 1 Assemblage du siège

9 GOUPILLE EN PLASTIQUE×2



ÉTAPE 2 Ensemble du cadre de balançoire

F2 BOULON A TÊTE 35 mm × 4



ÉTAPE 3 Assemblage du cadre



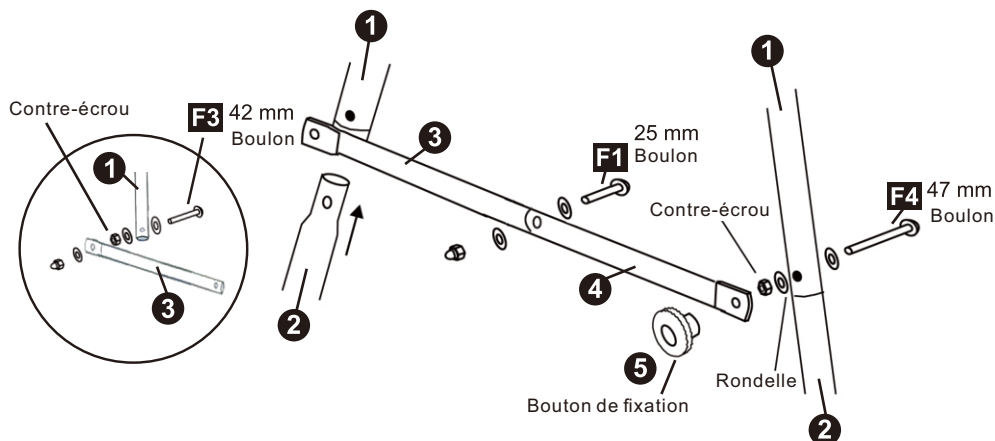
BOULON M6 25mm×2



BOULON M6 42mm×2

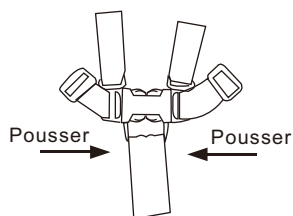


BOULON M6 47mm×2



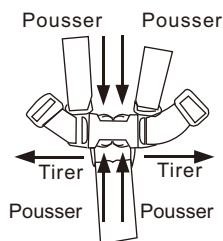
ÉTAPE 4 Assemblage du harnais

Pour fermer le harnais

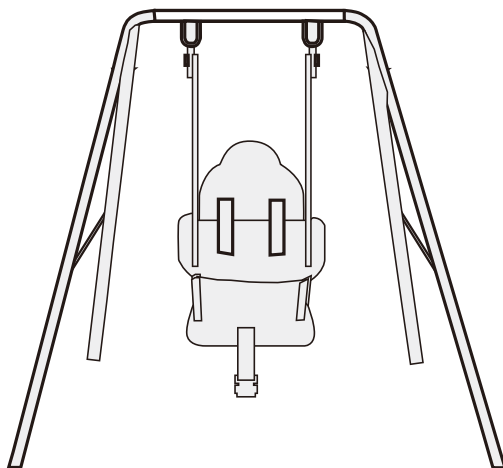


Pour attacher les clips des côtés gauche et droit dans le harnais jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

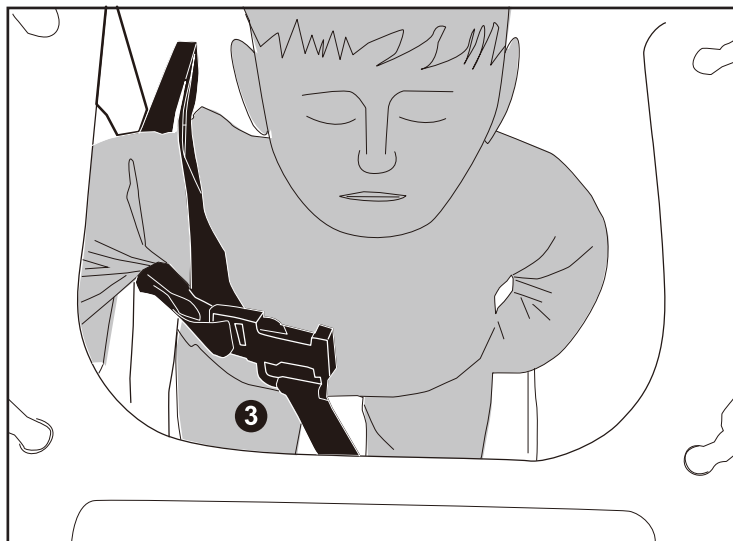
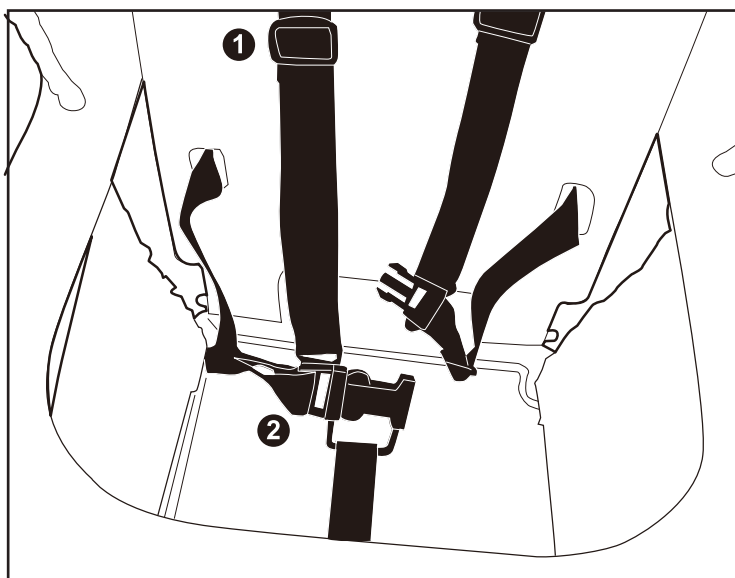
Pour ouvrir le harnais



Faites attention lorsque vous asseyez votre enfant ! L'enfant doit être attaché au siège immédiatement pour éviter toute blessure.



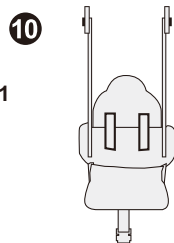
PLACER VOTRE ENFANT DANS LA BALANÇOIRE EN TOUTE SÉCURITÉ



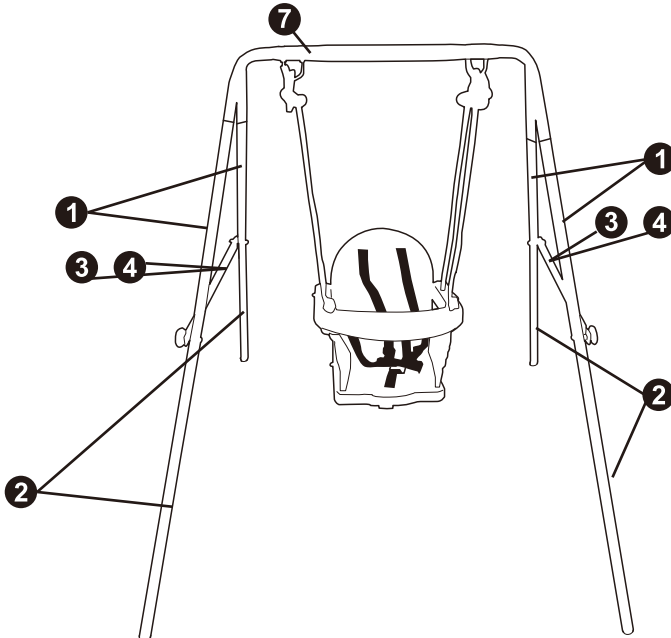
1. Tout d'abord, veuillez desserrer le harnais.
2. Bouclez ensuite un côté du harnais.
3. Placez ensuite votre enfant dans la balançoire en faisant passer ses jambes par la sangle d'entrejambe (cela l'empêchera de glisser).
4. Bouclez ensuite l'autre côté du harnais.
5. Enfin, ajustez et serrez le harnais.

- Dieses Gerät muss von einem Erwachsenen zusammengebaut und kontrolliert werden. Möglicherweise sind zwei Erwachsene erforderlich, um dieses Produkt zusammenzubauen.
- Nur für die Verwendung in Privathaushalten. Dieses Produkt ist nicht für die kommerzielle Verwendung in Spielzentren, Kindergärten usw. gedacht.
- Es muss zu jeder Zeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Es darf immer nur ein Kind pro Sitz sitzen.
- Der Kindersitz ist für Kinder mit einem Körpergewicht von maximal 25 kg ausgelegt.
- Schnallen Sie das Gurtzeug immer an, wenn das Kind sitzt.
- Für die Verwendung im Innen- und Außenbereich.
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Schrauben fest, sicher und unversehrt sind.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen auf Bolzen und scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Überprüfen Sie Schaukelsitze, Ketten, Seile und andere Befestigungsmittel, falls für Ihr Produkt relevant, auf Anzeichen von Beschädigungen. Ersetzen Sie das Produkt bei Bedarf gemäß den Anweisungen des Herstellers, falls erforderlich.
- Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche auf, die mindestens 2 Meter von jeder Struktur oder jedem Hindernis wie einem Zaun, einer Garage, einem Haus, einer Mauer, überhängenden Ästen, einer Wäscheleine oder elektrischen Verkabelungen entfernt ist.
- Installieren Sie das Produkt NICHT auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.
- Richten Sie das Produkt NICHT direkt auf die Sonne aus.
- Lassen Sie alle Befestigungen bis zur Fertigstellung des Zusammenbaus handfest angezogen, um den Aufbau zu erleichtern. Ziehen Sie sie dann fest an.
- Kinder sollten keine Fahrradhelme tragen, wenn sie auf diesem Gerät stehen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf den für Ihr Produkt relevanten Schaukelsitzen, Gleitersitzen oder Rutschen zu stehen.
- Erlauben Sie den Kindern nicht, von bewegten Geräten zu springen oder sie zu besteigen.
- Verdrehen Sie keine Schaukelseile und packen Sie sie nicht über die obere Stange.
- Erlauben Sie keine weite, kapuzenbesetzte oder sackartige Kleidung, da Kinder sich darin verfangen und möglicherweise nicht selbst befreien können.
- Erlauben Sie Kindern nicht, Teile des Geräts zu besteigen, die nicht für diesen Zweck vorgesehen sind.
- Erlauben Sie Kindern nicht, den Spielbereich zu betreten, während das Gerät verwendet wird.
- Rutschen und Schaukeln dürfen einen Winkel von 60 Grad zum Boden nicht überschreiten.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen und unterbrechen Sie bei Bedarf die Verwendung des Geräts, bis Ersatzteile eingebaut sind.
- Wenn Sie diesen Artikel nicht gemäß den Anweisungen zusammenbauen und warten, kann dies möglicherweise Verletzungen des Benutzers verursachen.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.

STÜCKLISTE SCHAUKEL



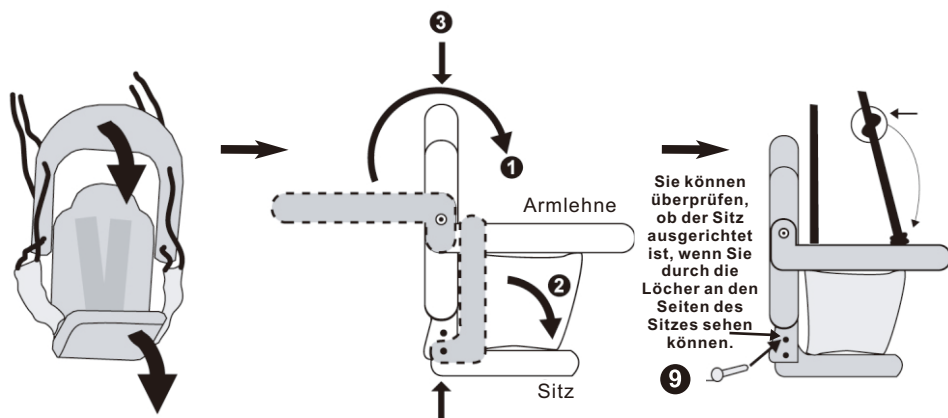
KUNSTSTOFFSITZ
UND SEILE x 1



WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise auf der Vorderseite lesen und Kinder immer beaufsichtigen, wenn sie mit dem Gerät spielen. Wenn der Zusammenbau fertiggestellt ist, überprüfen Sie das Gerät sorgfältig. Sollten Sie wider Erwarten ein Problem feststellen, wenden Sie sich bitte an uns. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt zu verwenden, bevor das Problem nicht behoben wurde.

SCHRITT 1 Zusammenbau des Sitzes

9  KUNSTSTOFFSTIFT × 2



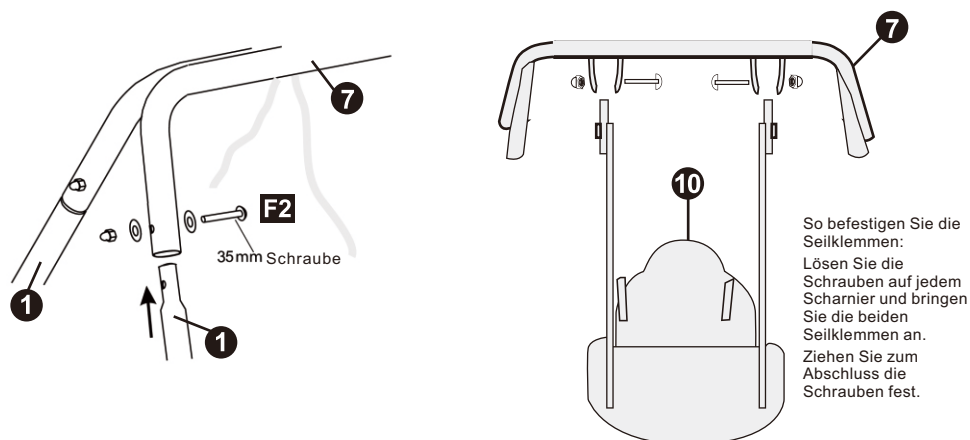
Schritt A:
Klappen Sie vorsichtig die Armlehne des Sitzes um, danach das Unterteil, wie in der Abbildung gezeigt.

Schritt B:
Positionieren Sie die Rückenlehne so, dass sie in einem 90-Grad-Winkel zum Unterteil steht, und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.

Schritt C:
Sobald der Sitz ausgerichtet ist, drücken Sie die beiden orangefarbenen Stifte fest in die Seiten des Sitzes, bis sie vollständig in der Rückenlehne sitzen. Bitte beachten Sie, dass die Stifte brechen können, wenn sie mit Gewalt in den Sitz gedrückt werden, obwohl er noch nicht ausgerichtet ist.

SCHRITT 2 Zusammenbau des Schaukelgestells

F2  OPFSCHRAUBE 35 mm × 4



SCHRITT 3 Zusammenbau des Gestells



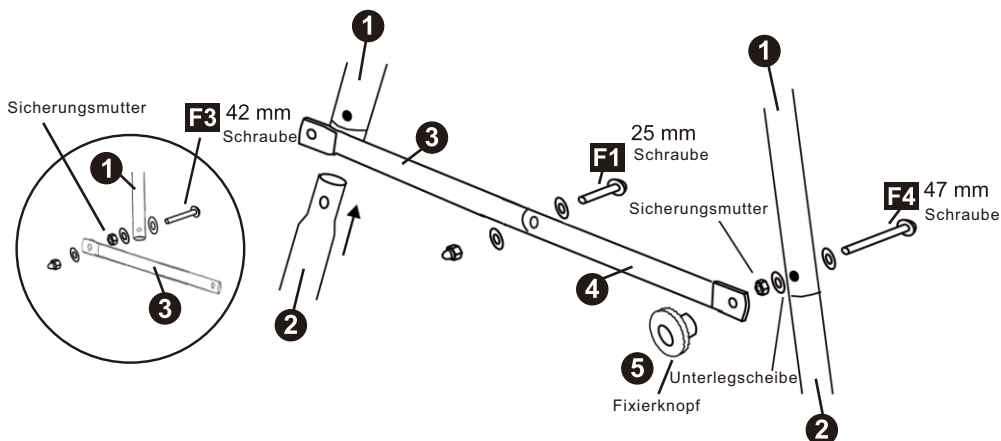
F1 M6-SCHRAUBE 25 mm × 2



F3 M6 SCHRAUBE 42 mm × 2

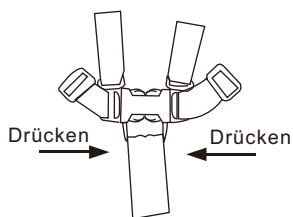


F4 M6 SCHRAUBE 47 mm × 2



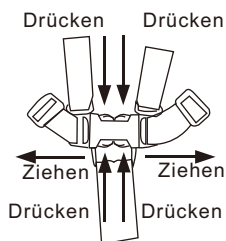
SCHRITT 4 Zusammenbau des Sicherheitsgurts

Zum Schließen des Gurtzeugs

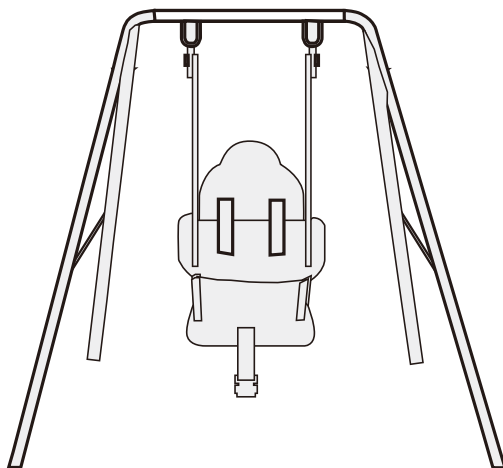


Drücken Sie zum Befestigen die Clips auf der linken und rechten Seite in das Gurtzeug, bis sie einrasten.

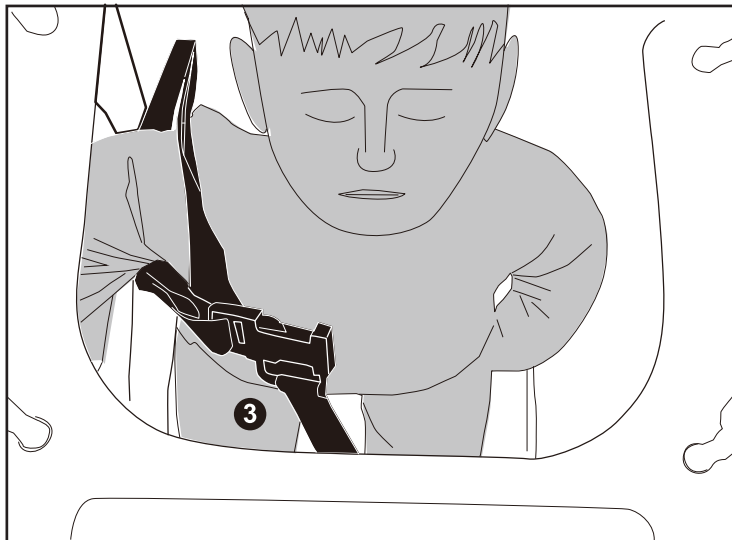
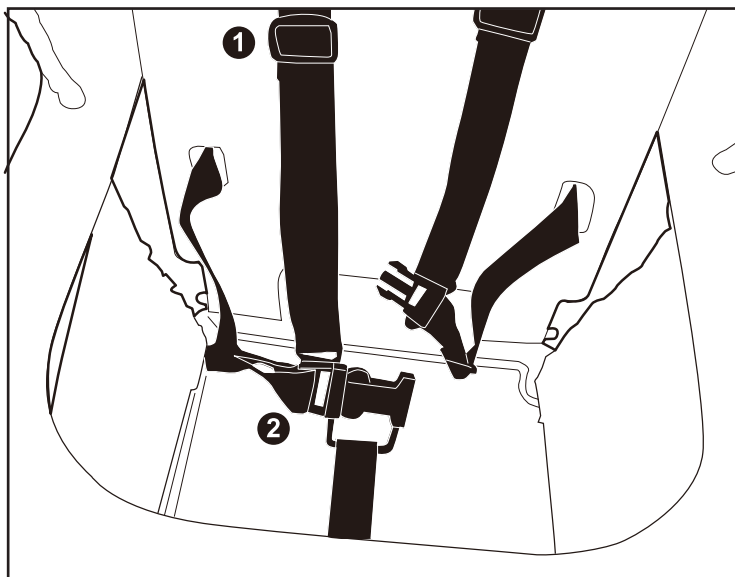
Zum Öffnen des Gurtzeugs



Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Kind in den Sitz setzen! Das Kind muss sofort im Sitz gesichert werden, um Verletzungen zu vermeiden.



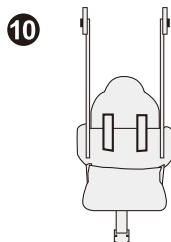
SO SETZEN SIE IHR KIND SICHER IN DIE SCHAUKEL



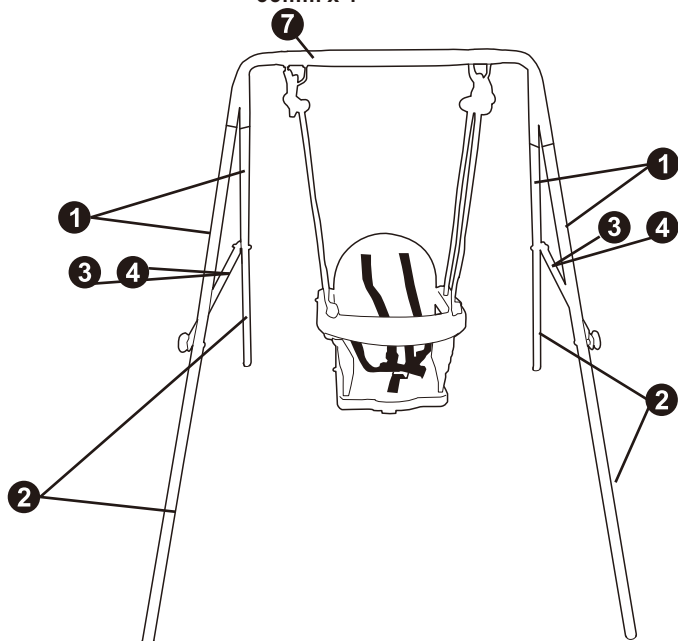
1. Lösen Sie bitte zunächst das Gurtzeug.
2. Schnallen Sie dann eine Seite des Gurtzeugs fest.
3. Setzen Sie Ihr Kind dann mit den Beinen durch den Schrittgurt in die Schaukel (so kann es nicht herausrutschen).
4. Schnallen Sie dann die andere Seite des Gurtzeugs fest.
5. Zum Schluss passen Sie das Gurtzeug an und ziehen es fest.

- Este equipo debe ser montado y revisado por un adulto. Es posible que se requieran dos adultos para montar este producto.
- Sólo para uso doméstico familiar. Este producto no ha sido diseñado para uso comercial en centros de juego, guarderías, etc.
- Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.
- Solo un niño por asiento a la vez.
- El asiento está diseñado para niños con un peso corporal de no más de 25 kg.
- Abroche siempre el arnés cuando el niño esté sentado.
- Para uso en interiores y exteriores.
- Antes de usar, verifique que todos los pernos estén apretados, seguros e intactos.
- Revise todas las cubiertas en busca de pernos y bordes afilados y reemplácelos cuando sea necesario.
- Revise los asientos de los columpios, la cadena, las cuerdas y otros medios de fijación si son relevantes para su producto en busca de evidencia de deterioro. Reemplace cuando sea necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante si es necesario.
- Coloque el producto sobre una superficie nivelada al menos a 2 metros de cualquier estructura u obstrucción, como una cerca, un garaje, una casa, una pared, ramas colgantes, un tendedero o cables eléctricos.
- NO instale el producto sobre hormigón, asfalto o cualquier superficie dura.
- NO oriente el producto directamente hacia el sol.
- Deje todos los accesorios apretados a mano hasta que se complete el ensamblaje, para facilitar la construcción. Luego apriete firmemente.
- Los niños no deben usar cascos de bicicleta mientras estén en este equipo.
- No permita que los niños salten o se suban de cualquier equipo en movimiento.
- No retuerza las cuerdas del columpio ni las enrolle sobre la barra superior.
- No permita que los niños lleven ropa suelta, con capucha o holgada, ya que pueden quedar atrapados y ser incapaces de liberarse.
- No permita que los niños se suban a partes de este equipo que no estén destinadas a este fin.
- No permita que los niños deambulen por el área de juego mientras el equipo está en uso.
- Los deslizadores y columpios no deben superar un ángulo de 60 grados con respecto al suelo.
- Compruebe periódicamente si el artículo está desgastado o dañado, y retírelo del uso cuando sea necesario hasta que las piezas de repuesto estén fijadas.
- No montar y mantener este artículo según las instrucciones puede causar lesiones al usuario.
- **Guarde las instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.**

LISTA DE PIEZAS



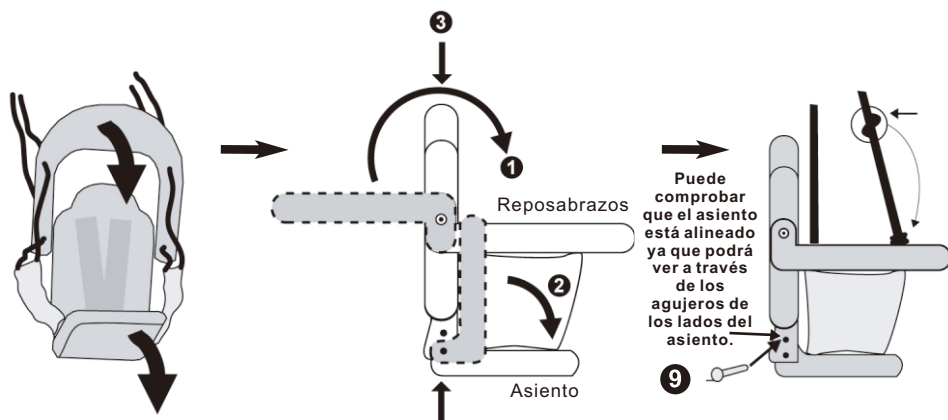
ASIENTO Y CUERDAS
DE PLÁSTICO x 1



IMPORTANTE: Asegúrese de leer el aviso de seguridad de la primera página y supervise siempre los niños mientras juegan con el equipo. Una vez terminado el montaje, compruebe cuidadosamente el equipo. En el improbable caso de que encuentre algún problema, póngase en contacto con nosotros. No permita que los niños utilicen este producto hasta que se haya corregido el problema.

PASO 1: Montaje del asiento

9  PIN DE PLÁSTICO x 2



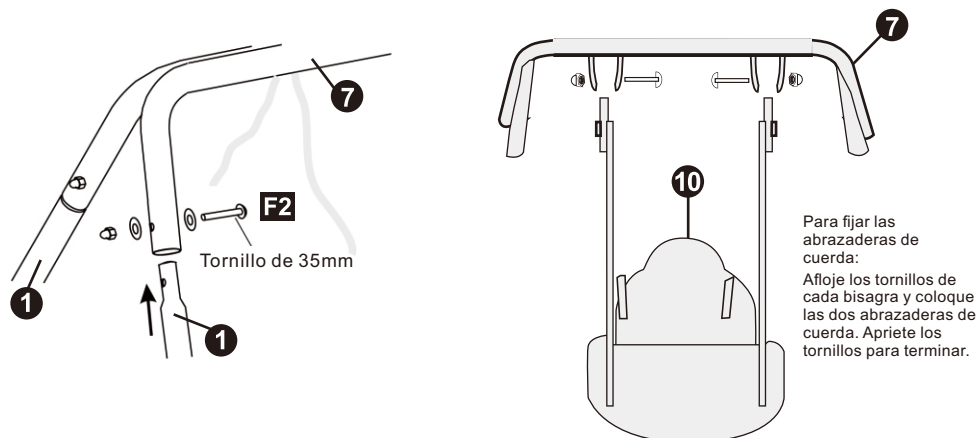
Paso A:
Pliegue con cuidado el reposabrazos del asiento y, a continuación, la base, como se indica en el diagrama.

Paso B:
Coloque la parte trasera de forma que forme un ángulo de 90 grados con respecto a la base, empujando hacia abajo hasta que encaje en su sitio.

Paso C:
Una vez alineado el asiento, empuje las dos clavijas naranjas con fuerza en los lados del asiento hasta que encajen completamente en el respaldo. Tenga en cuenta que si los pasadores se introducen a la fuerza en el asiento cuando éste no está alineado, los pasadores se romperán.

PASO 2: Montaje del bastidor

F2  TORNILLO M6 35mm x 4



PASO 3: Montaje del marco



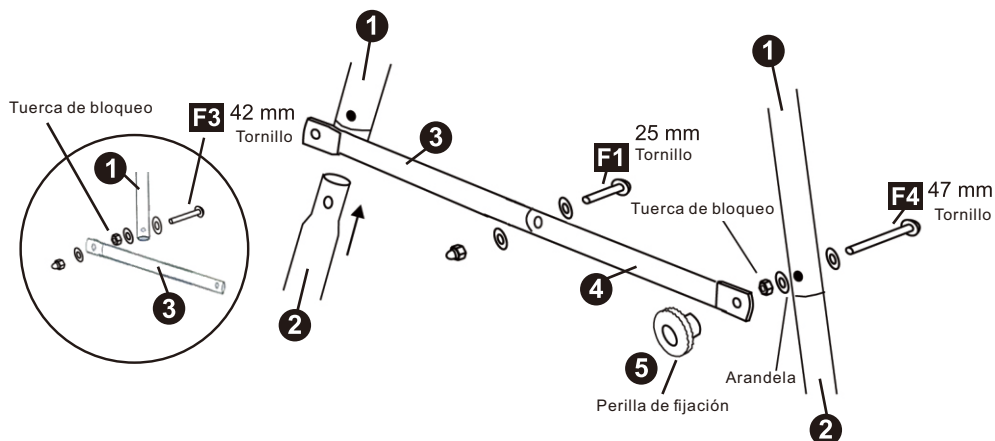
TORNILLO M6 25mm x 2



TORNILLO M6 42mm x 2

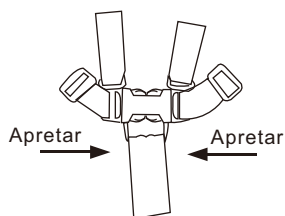


TORNILLO M6 47mm x 2



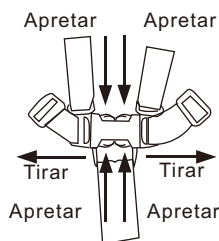
PASO 4: Montaje del cinturón de seguridad

Cerrar el arnés

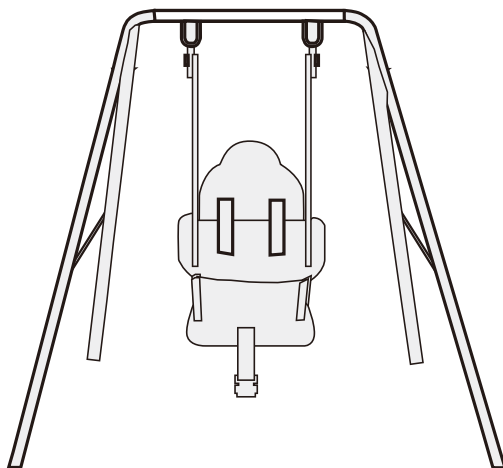


Para fijarlas, empuje los clips del lado izquierdo y derecho en el arnés hasta que encajen en su sitio.

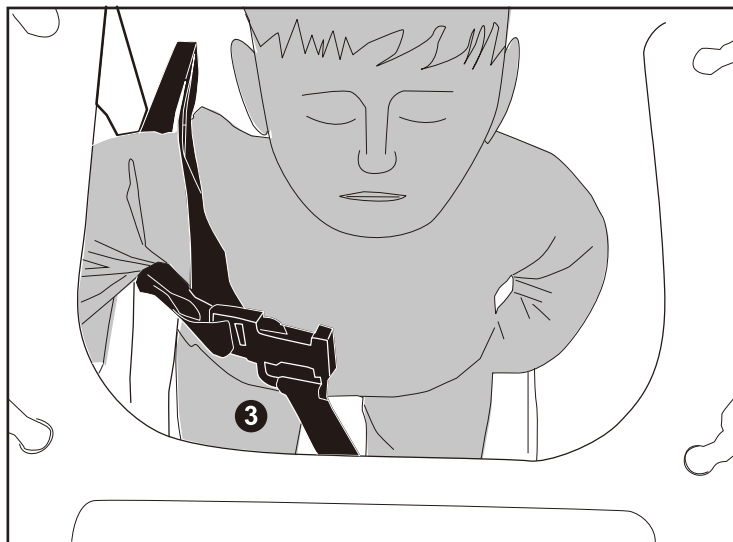
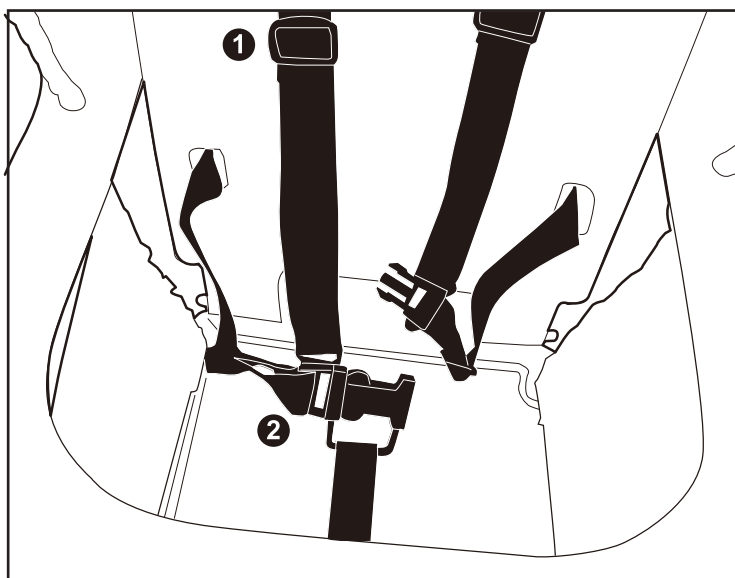
Para abrir el arnés



¡Tenga cuidado al sentar al niño! El niño debe atarse en el asiento inmediatamente para evitar cualquier lesión.



COLOCAR AL NIÑO EN EL COLUMPIO DE FORMA SEGURA



1. En primer lugar, afloje el arnés.
2. A continuación, abroche un lado del arnés.
3. Luego coloque a su hijo en el columpio con las piernas a través de la correa de la entrepierna (esto evitará que se deslicen hacia fuera).
4. A continuación, abroche el otro lado del arnés.
5. Por último, ajuste y apriete el arnés.

- Este equipamento deve ser montado e verificado por um adulto. Podem ser necessários dois adultos para a montagem deste produto.
- Apenas para uso doméstico familiar. Este produto não foi concebido para uso comercial em centros recreativos, infantários, etc.
- É necessária a supervisão de adultos em qualquer altura.
- Apenas uma criança por assento de cada vez.
- A cadeira de bebé é concebida para bebés com um peso corporal não superior a 25kg.
- Fixar sempre o arnês quando a criança está sentada.
- Para uso interior e exterior.
- Antes de utilizar, verificar se todos os parafusos estão apertados, seguros e intactos.
- Verificar todas as coberturas quanto a parafusos e arestas afiadas e substituir quando necessário.
- Verificar bancos oscilantes, correntes, cordas e outros meios de fixação, se for relevante para o seu produto, para verificar se há indícios de deterioração. Substituir quando necessário, de acordo com as instruções do fabricante, se necessário.
- Coloque o produto numa superfície plana a pelo menos 2 metros de qualquer estrutura ou obstrução, tal como uma vedação, garagem, casa, parede, ramos salientes, tubo de lavandaria ou fios eléctricos.
- NÃO instalar o produto sobre concreto, asfalto ou qualquer superfície dura.
- NÃO orientar o produto directamente para o sol.
- Deixar todas as ferragens apertadas com os dedos até a montagem estar completa, para facilitar a construção. Depois apertar com firmeza.
- As crianças não devem usar capacetes de ciclo enquanto estiverem neste equipamento.
- Não permitir que as crianças fiquem de pé em quaisquer assentos de baloiço ou partes do produto.
- Não permitir que as crianças saltem ou trepem de qualquer equipamento em movimento.
- Não torcer as cordas de baloiço ou enrolá-las sobre a barra superior.
- Não permitir o uso de roupas soltas, com capuz ou folgadas, pois as crianças podem ficar presas e podem não ser capazes de se libertar.
- Não permitir que as crianças subam em partes deste equipamento não destinadas a este fim.
- Não permitir que as crianças entrem na área de jogo enquanto o equipamento estiver a ser utilizado.
- Estrutura e baloiço não devem exceder um ângulo de 60 graus a partir do solo.
- Verificar regularmente o item quanto a desgaste e danos, retirando o item da utilização quando necessário até que sejam instaladas peças de substituição.
- A não montagem e manutenção deste item de acordo com as instruções pode causar danos ao utilizador.
- **Guarde as instruções num local seguro para referência futura.**

LISTA DE PARTES



x 4



x 4



x 2



x 2



2x PORCA DE FIXAÇÃO



1x CHAVE INGLESIA



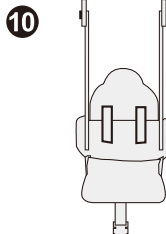
1x BARRA SUPERIOR



1x CHAVE ALLEN



2x PINOS DE PLÁSTICO



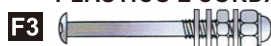
1x ASSENTO DE PLÁSTICO E CORDAS



2x PARAFUSO M6 25mm



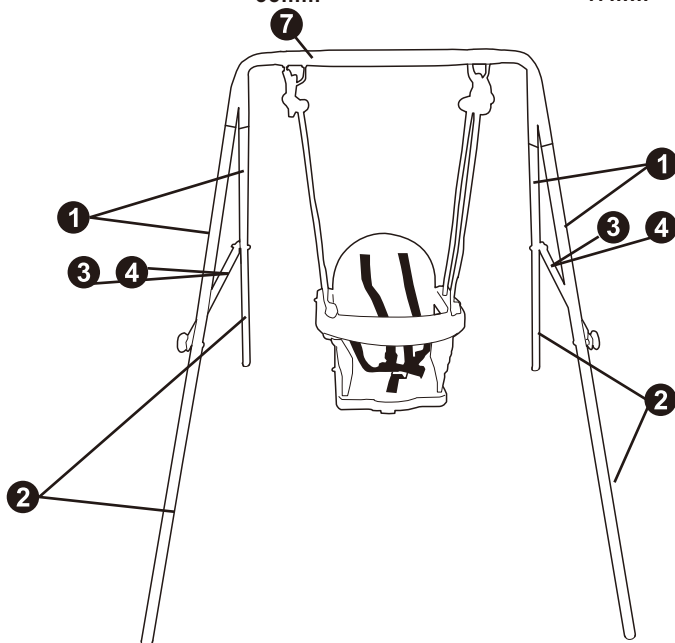
4x PARAFUSO M6 35mm



2x PARAFUSO M6 42mm



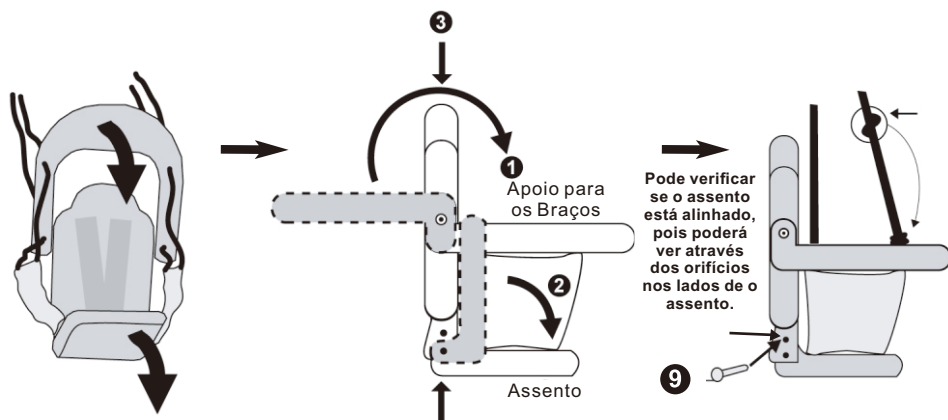
2x PARAFUSO M6 47mm



IMPORTANTE: Certifique-se de ler o aviso de segurança na primeira página e de supervisionar sempre as crianças enquanto elas brincam no equipamento. Uma vez concluída a montagem, verificar cuidadosamente o equipamento. No caso improvável de encontrar algum problema, por favor contacte-nos. Não permitir que as crianças utilizem este produto até que o problema tenha sido corrigido.

PASSO 1 Montagem do Assento

9  2x PINOS DE PLÁSTICO



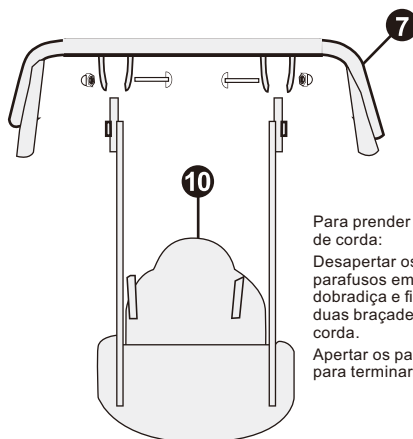
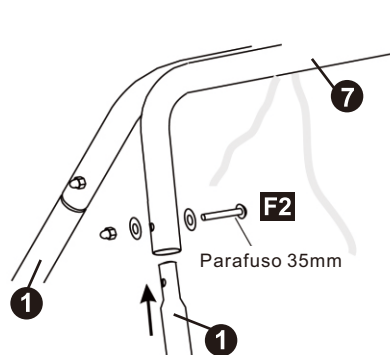
Passo A:
Dobrar cuidadosamente o apoio de braço do assento seguido da base, como mostra a imagem.

Passo B:
Posicionar a parte de trás de modo a ficar num ângulo de 90 graus em relação à base, empurrando-a para baixo até encaixar no lugar.

Passo C:
Uma vez alinhado o assento, empurrar os dois pinos laranja firmemente para os lados do assento até que encaixem totalmente no encosto. Note que se os pinos forem forçados a entrar no assento quando este não tiver sido alinhado, isso fará com que os pinos se partam.

PASSO 2 Estrutura do Baloço

F2  4x PARAFUSO M6 35mm



Para prender grampos de corda:
Desapertar os parafusos em cada dobradiça e fixar as duas braçadeiras de corda.
Apertar os parafusos para terminar.

PASSO 3 Montagem da Estrutura



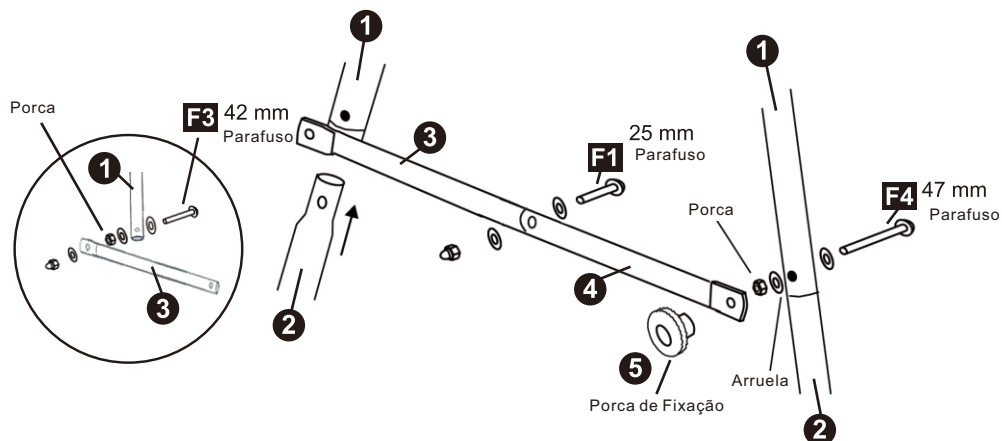
2x PARAFUSO M6 25mm



2x PARAFUSO M6 42mm

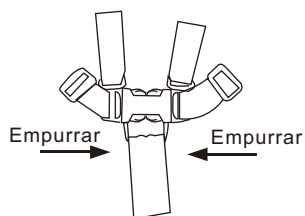


2x PARAFUSO M6 47mm



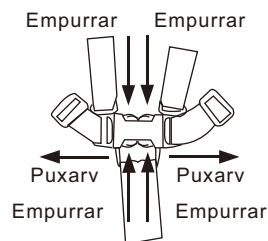
PASSO 4 Montagem do Arnês

Para fechar

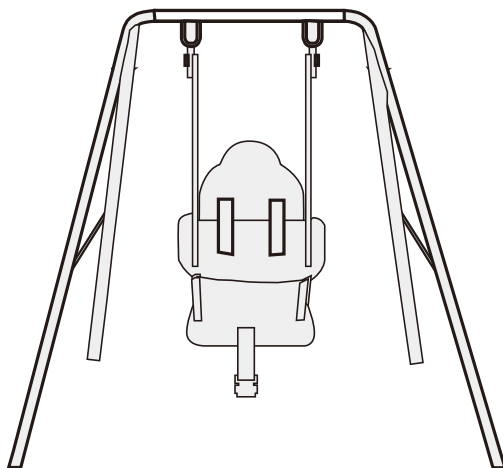


Para fixar, empurrar os cliques do lado esquerdo e direito para o arnês até encaixarem no lugar.

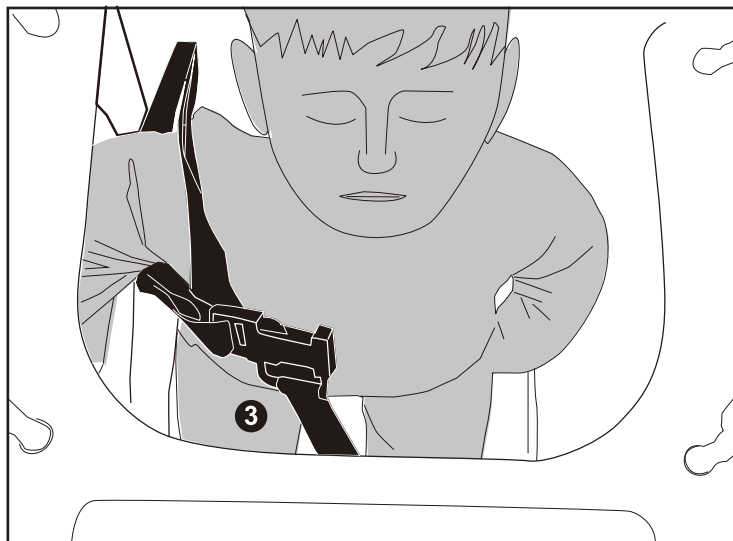
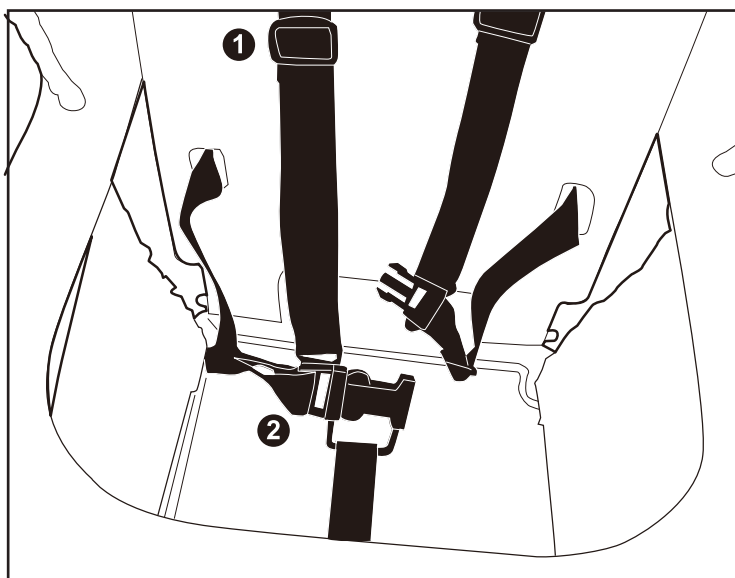
Para abrir



Tenha cuidado ao sentar o seu filho! A criança deve ser fixada imediatamente ao assento para evitar qualquer lesão.



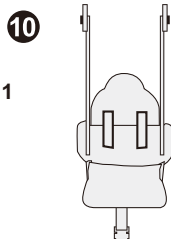
COLOCANDO O SEU FILHO NO BALOIÇO EM SEGURANÇA



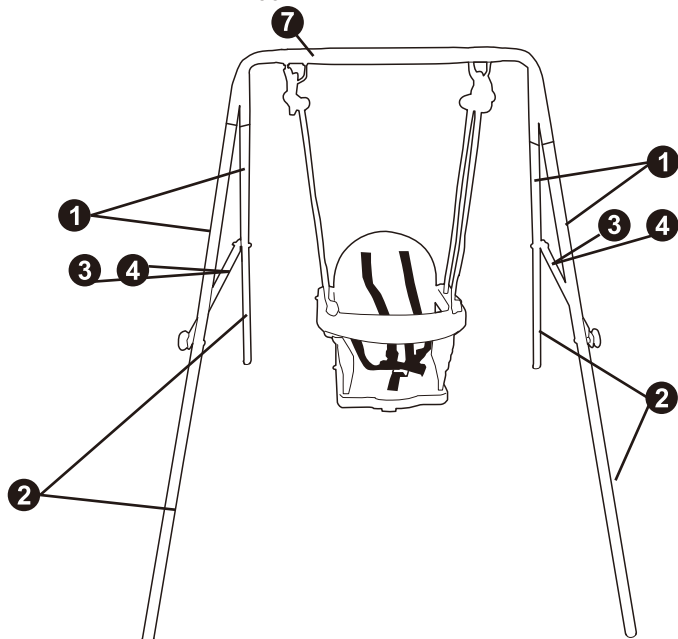
1. Primeiro, por favor, soltar o arnês.
2. De seguida, afivelar um dos lados do arnês.
3. Em seguida, colocar a criança no balanço com as pernas através da cinta de entrepernas (isto evitará que deslize para fora).
4. Em seguida, afivelar o outro lado do arnês.
5. Finalmente ajustar e apertar o arnês.

- Questo apparecchio deve essere assemblato e controllato da un adulto. Per l'assemblaggio del prodotto potrebbero essere necessari due adulti.
- Solo per uso domestico familiare. Questo prodotto non è stato progettato per uso commerciale in centri gioco, asili nido ecc.
- È necessaria la supervisione di un adulto in ogni momento.
- Solo un bambino per sedile alla volta.
- Il sedile del bambino è progettata per bambini di peso non superiore a 25 kg.
- Allacciare sempre l'imbracatura quando il bambino è seduto.
- Per uso interno ed esterno.
- Prima dell'uso controllare che tutti i bulloni siano stretti, sicuri e intatti.
- Controllare tutti i rivestimenti per verificare bulloni e la presenza dei bordi taglienti e sostituirli se necessario.
- Controllare che il sedile dell'altalena, la catena, le funi e gli altri mezzi di fissaggio, se pertinenti al prodotto, non presentino segni di deterioramento. Se necessario, sostituirli secondo le istruzioni del produttore.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 metri da qualsiasi struttura o ostacolo come recinti, garage, casa, muri, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- NON installare il prodotto su cemento, asfalto o altre superfici dure.
- NON orientare il prodotto direttamente verso il sole.
- Lasciare tutti i raccordi serrati a dito fino al completamento dell'assemblaggio, per facilitare la costruzione. E poi serrarli saldamente.
- I bambini non devono indossare il casco da ciclista durante l'uso di questo prodotto.
- Non permettere ai bambini di stare a piedi sul sedile dell'altalena, dell'aliante o dello scivolo del prodotto.
- Non permettere ai bambini di saltare o arrampicarsi da un'attrezzatura in movimento.
- Non attorcigliare le corde dell'altalena e non avvolgerle sulla barra superiore.
- Non lasciare che i bambini indossino abiti larghi, o con cappuccio, perché potrebbero rimanere intrappolati e non riuscire a liberarsi.
- Non permettere ai bambini di arrampicarsi su parti del prodotto non destinate a questo scopo.
- Non lasciare che i bambini si aggirino nell'area di gioco mentre l'attrezzatura è in uso.
- Gli scivoli e le altalene non devono superare un angolo di 60 gradi dal suolo.
- Controllare regolarmente l'usura e i danni dell'attrezzatura, rimuovendola dall'uso se necessario fino al montaggio dei pezzi di ricambio.
- Il mancato montaggio e la mancata manutenzione dell'attrezzatura secondo le istruzioni possono causare lesioni all'utente.
- **Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.**

ELENCO DELLE PARTI DELL'ALTALENA



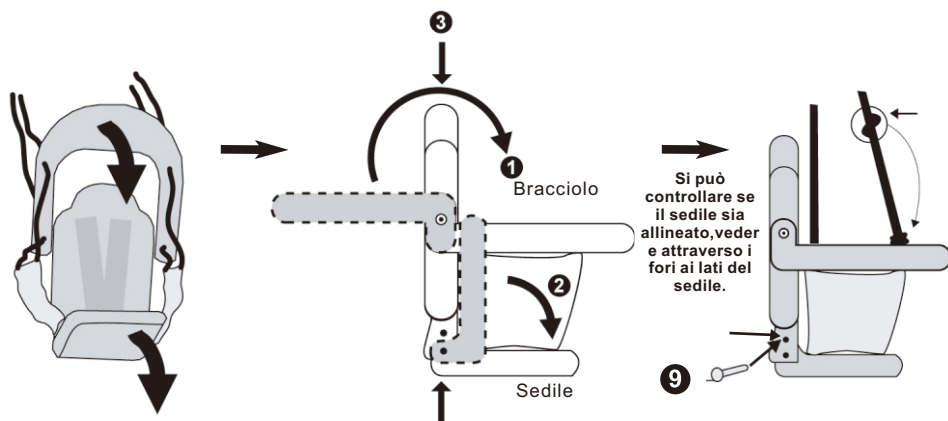
SEDILE IN PLASTICA E
LE CORDEX1



IMPORTANTE: leggere attentamente le avvertenze di sicurezza riportate in prima pagina e sorvegliare sempre i bambini mentre giocano sull'attrezzatura. Una volta completato il montaggio, controllare attentamente l'attrezzatura. Nell'improbabile caso in cui si riscontrino problemi, si prega di contattarci. Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto fino a quando il problema non sarà stato risolto.

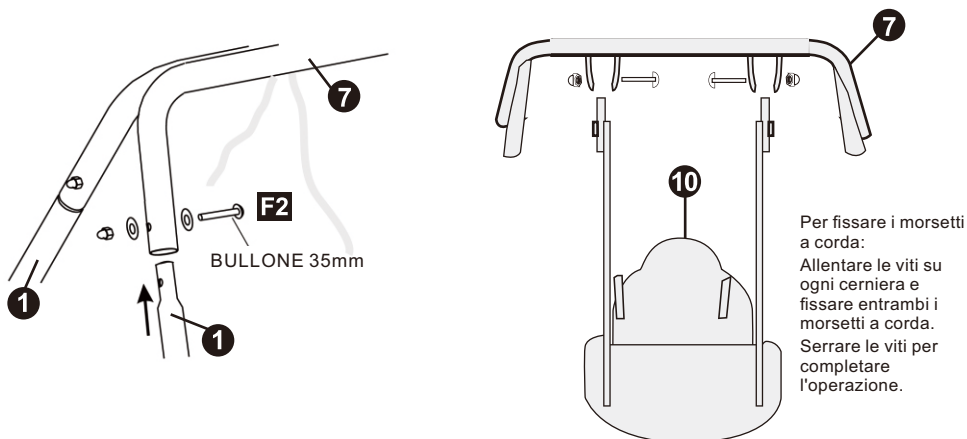
PASSAGGIO 1 Assemblaggio del Sedile

9  **PERNO IN PLASTICA×2**



PASSAGGIO 2 Assemblaggio del Telaio dell'Altalena

F2  **BULLONE CON DADO 35mm×4**



PASSAGGIO 3 Assemblaggio del Telaio



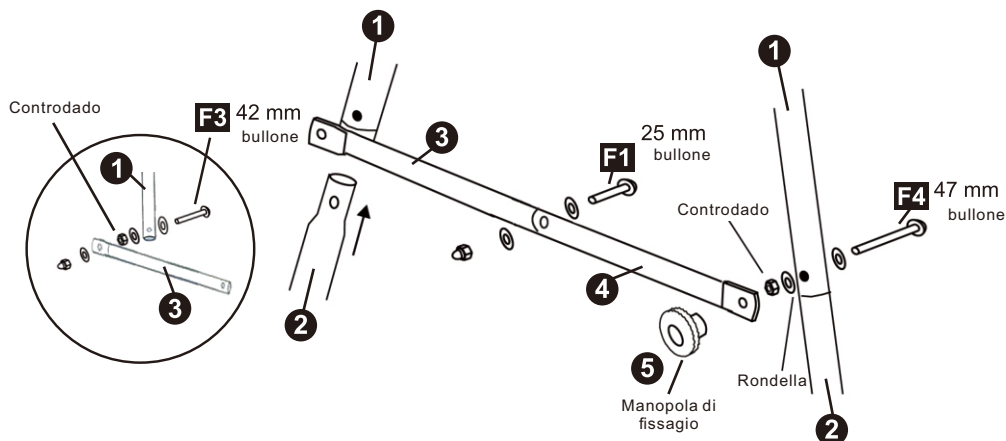
BULLONE M6 25mm×2



BULLONE M6 42mm×2

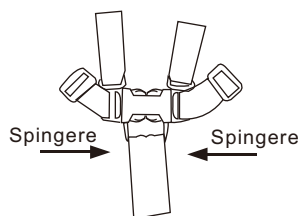


BULLONE M6 47mm×2



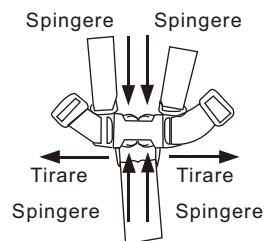
PASSAGGIO 4 Assemblaggio della Cintura di Sicurezza

Per chiudere l'imbracatura

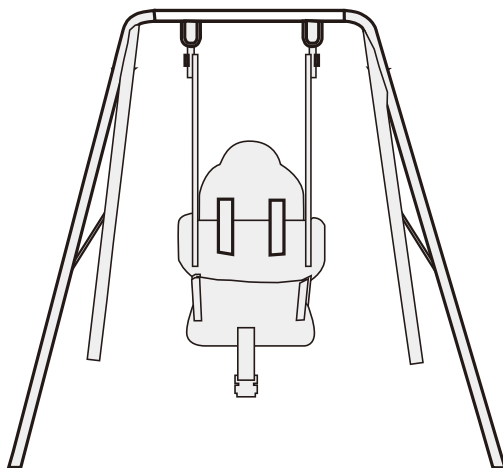


Per fissare, spingere i fermi laterali destro e sinistro nell'imbracatura fino a farli scattare in posizione.

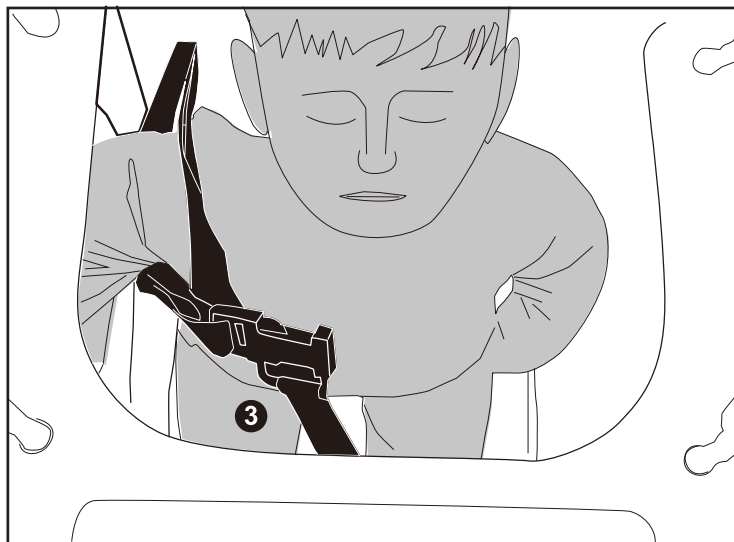
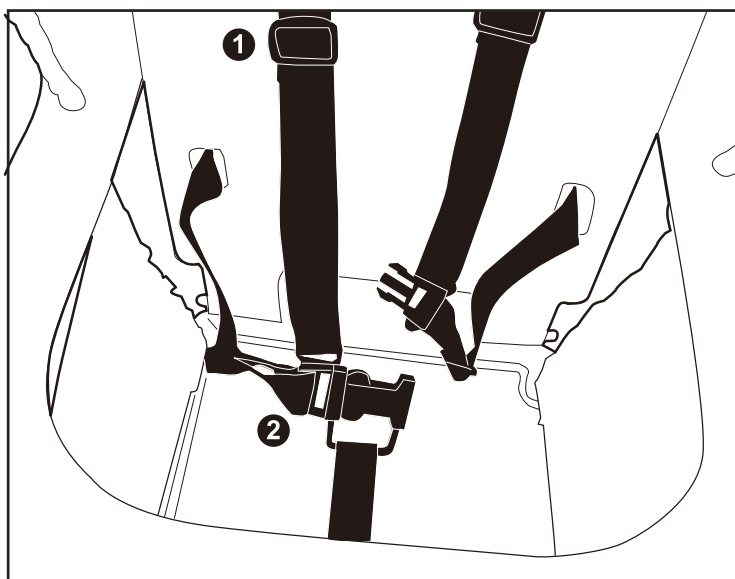
Per aprire l'imbracatura



Fare attenzione quando si fa sedere il bambino! Il bambino deve essere assicurato al sedile immediatamente per evitare lesioni.



POSIZIONAMENTO SICURO DEL BAMBINO NELL'ALTALENA



1. Prima di tutto allentare l'imbracatura.
2. Poi allacciare un lato dell'imbracatura.
3. Posizionare il bambino nell'altalena facendo passare le gambe attraverso la cinghia inguinale (in questo modo si evita che scivoli fuori).
4. Poi allacciare l'altro lato dell'imbracatura.
5. Infine, regolare e stringere l'imbracatura.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA



Adresses sur quefairedemesdechets.fr